

經濟建設叢書



歐洲人民民主國家
工業社會主義改造

新華書店發行



• 經濟建設叢書 •

歐洲人民民主國家
農業社會主義改造

新華時事叢刊社編

書號：京 827

歐洲人民民主國家

農業的社會主義改造 · 經濟建設叢書 ·

編輯者：新華時事叢刊社

出版者：新華書店
發行者：上海福州路三九〇號

印刷者：新華印刷廠
上海大連路一三〇號

1—5,000(滙1) 一九五一年一月出版

目 錄

歐洲人民民主國家農業的社會主義改造的道路.....	A·彼得魯紹夫 一
捷克的統一農業合作社.....	捷克斯洛伐克共產黨中央委員會書記 蘭斯基 元
匈牙利合作運動的初步成就.....	匈牙利工人黨中央委員會委員 那元
波蘭農村生產合作社的成長與鞏固.....	波蘭統一工人黨中央委員會書記 薩布勞夫斯基 四
保加利亞合作社運動在鄉村中的任務 與農業生產合作社章程的主要原則.....	保加利亞共產黨中央委員會書記 爾文科夫 五
羅馬尼亞農業的社會主義改造的道路.....	羅馬尼亞工人黨中央委員會書記 卡元

歐洲人民民主國家農業的社會主義改造的道路

A·彼得魯紹夫

由於蘇聯在第二次世界大戰中具有全世界歷史意義勝利的結果，中歐和東南歐許多國家，從法西斯主義壓迫和希特勒德國統治中解放出來並建立了人民民主的國家制度。

在這些國家中工人階級掌握了政權，他們在共產黨和工人黨的領導下，聯合貧農，粉碎了資產階級地主的舊國家機器，建立了成為無產階級專政特殊形式的人民民主制度。工人階級領導了鄉村勞動大眾從事反對一切剝削、爭取社會主義建設的鬥爭；社會主義建設是在工人階級和農民勞動大眾聯盟中，在對壟斷資本主義成份不調和的鬥爭中被實現的。

這標識着人民民主國家新紀元的到來，即從資本主義到社會主義過渡期的到來。

人民民主國家實行了許多社會主義的經濟的根本改造，這些改造，奠定了社會主義建設（工業、銀行、運輸業，批發貿易和大部分零售貿易等的國有化）的基礎。

人民民主國家中一個最重要的革命法令，是代表着真正土地革命的民主的土地改革之實行。

土地改革標幟了地主階級和一切農奴制剝削形式的肅清。土地改革不僅使資產階級民主革命任務徹底實行，而且爲人民民主國家社會主義建設創造了種種條件。

這些國家中的農民在人民民主勝利前，處於地主、富農和獨佔資本的壓迫下。

土地——這是農業上最重要的生產手段——大部爲地主和富農所操縱。例如，波蘭在第二次大戰前擁有五公頃以下土地的農戶佔全部農戶的百分之六四點四，而他們佔有土地祇是土地面積總額的百分之一四點八。相當的數字在羅馬尼亞是百分之七四點九和百分之二八，在捷克是百分之七〇點九和百分之一五點五，在匈牙利是百分之八五（擁有五點七公頃以下農戶）和百分之一九點四。保加利亞擁有五公頃以下土地的農戶，佔農戶總數的百分之六三點一，而佔有土地僅達土地總額百分之三〇。但擁有五十公頃和五十公頃以上的大農戶在波蘭佔農戶總數的百分之零點九，而他們佔有的土地却是土地面積總額的百分之四七點三。相當的數字在羅馬尼亞是百分之零點八和百分之三二點二，在捷克是百分之一和百分之四三點四，在匈牙利是百分之零點八（擁有五十七公頃和五十七公頃以上的農戶）和百分之四八，在保加利亞是百分之零點一和百分之一點六。土地所有權的集中化曾經還要激烈些。金融資本通過質押銀行把大部分土地所有權歸於自己掌握中。

農奴制剝削形式的殘餘——小規模的、實物佃租，爲數很多的細小、零散經營的存在（它們

的所有人是擁有份地的工人），爲了取得一小塊土地，爲了在耕作期間獲得畜力和農具等而實行
的工役制——是很顯著的。

第二次世界大戰由於希特勒德國對這些國家直接掠奪的結果，使農民的地位更進一步惡化。
例如波蘭在戰時損失馬匹百分之五五，有角獸百分之六七，無角獸百分之八三，農業建築物百分之二〇。比利時從一九四〇到一九四五年馬匹數減少了百分之七一，大角獸減少了百分之六〇，豬減少了百分之八〇，綿羊減少了百分之八一。

波蘭土地改革的基礎是一九四四年九月六日波蘭民族解放委員會宣佈無代價沒收地主土地所有權的法令所奠定的。耕地面積超過五十公頃或土地總面積超過一百公頃，而在重新合併的土地上一般超過一百公頃的所有土地，以及德國人、戰犯、叛徒、賣國賊和軍職官員的一切土地所有權，都變爲土地改革的國有地。上述範疇內所有者的一切財產——建築物、農具、牲畜等，也和土地一起被沒收了。

在捷克，根據一九四五年六月二十一日法令，沒收了德國人、祖國叛徒和賣國賊的土地所有權和其他財產。農業部成立「國有土地」司，管轄被沒收的土地。這祇是土地改革的開始。以後於一九四七年六月十一日頒佈並實行了有關修正一九一九年土地改革的法規。最後，在一九四八年二月事變後，當捷克人民粉碎了反動派的計劃並給它以毀滅性的打擊，才實現了激烈的土地

改革，由於這一改革，數十萬公頃的地主土地由國家轉交於農民手中。根據一九四八年三月二十一日的方法，土地所有權最高限度爲五十公頃。超過五十公頃的多餘土地應由國家收買，並分配與勞動農民。

在匈牙利，根據一九四五年三月十五日的法令，把法西斯匪徒、戰犯和賣國賊的一切土地和財產，不問所有權大小一律予以沒收。此外，在五十七公頃（一百羅德）以上土地所有人的全部土地面積，即予以收買。

在羅馬尼亞，根據一九四五年三月二十日的法律，把德國人、民族敵人、祖國叛徒和賣國賊的一切土地，以及超過五十公頃的一切土地所有權（教會和修道院土地所有權除外）一律予以沒收。取消君主政體後，皇室土地也變爲國有土地。一九四九年由於保留着五十公頃土地的地主對農業工作的怠工，這些地主的土地也被沒收並且國有化了。

在保加利亞，一九四六年三月十二日的法令規定，從事農業的每個人至多能有二十公頃（而在南多布魯德之大部分至多能有三十公頃）的土地。超過這個最高限度多餘的一切土地，由國家特發三厘債券贖買，變爲國有土地。國有土地和公有土地部分，都變成了國有的土地資產。

在阿爾巴尼亞，根據一九四五年八月二十九日反法西斯民族解放委員會的法律，沒收了大規模的土地及一切農具、牲畜和建築物等。

在這一切國家中把土地分配給無地和地少的農民、農業工人和移民。

在羅馬尼亞和波蘭，獲得土地的人必須繳付國家為取得土地一年平均的土地收穫額——裸麥或小麥為每公頃一〇〇〇至一五〇〇公斤或這種收穫額的折價。第一次繳納百分之一〇，於取得土地時立即交付，而其餘部分則延期交付：地少農民為期十年，而無地農民和農業工人為期二十年。在個別的情況下，第一次繳納可以延期到三年。在匈牙利，新所有者在同樣的條件下，必須支付二十倍的糧串純收入，這是一個很少的數目，因為糧串的收入，還是十九世紀末由地主自己決定的，他們想盡方法使它降低，以便隱瞞實際收入而逃避捐稅負擔。

土地移交給農民，免除了一切的債務和貢稅。

由於實行土地改革的結果，幾百萬無地、地少的農民和農業工人獲得了土地。

土地分配總計表

波蘭	匈牙利	羅馬尼亞	捷克	保加利亞	阿爾巴尼亞
約一一〇〇	六五〇	八六〇	二五〇	一二八・八	一七二・七
六〇〇〇	三一九二(註)	一一〇〇	四四〇〇(註)	五〇・〇	三二〇・〇
他們獲得土地數(單位千公頃)	他們獲得土地數(單位千公頃)	他們獲得土地數(單位千公頃)	他們獲得土地數(單位千公頃)	他們獲得土地數(單位千公頃)	他們獲得土地數(單位千公頃)

（註）所有沒收地主土地，大部均已國有化。

因為土地改革的結果，大大增加了五公頃以下農戶的土地數目。例如羅馬尼亞一九三〇年的統計，擁有五公頃以下土地的農戶，佔有耕地面積百分之二八，而到一九四八年則達百分之五七點七。

在匈牙利擁有十霍爾德（五點七公頃）以下之私有土地戶佔有土地百分之一九點四，而在土地改革後，則佔有土地總額百分之四九。這些數字都證明大多數農民——小農——由於工人階級掌握政權而獲得的直接利益。

人民民主國家的共產黨和工人黨，是民主的土地改革之倡導者和實行者，現在在他們的領導下實現着農業上的社會主義建設。

工會在實行土地改革中起了巨大的作用，它派到農村的工作組幫助進行反階級敵人的鬥爭，修理農具，就地製造簡單的勞動工具。

在人民民主國家中，部分土地成為國有的、全民的財產。這就是森林、部分耕地、礦藏和水利等。但是沒收地主耕地的大部和國有地的一部，分配給無地、地少的農民和農業工人，並且把這種土地變成勞動的財產。而這種分配過去沒有現在也沒有把創立出租的、資本主義式的農業企業，作為自己的任務。這種土地分配是以加強工人階級和勞動農民的聯盟為目的。祇是由於工人

階級在共產黨領導下獲得勝利，無地、地少的農民和農業工人才首先獲得了被擊潰的地主大地產的土地。大多數牲畜，農業機器和工具等也隨着土地一齊移交給重新組織起來的農戶。拖拉機和複雜的農業機械移交給國家，機器拖拉機站以及農業合作社。

土地改革爲個體小農經濟之社會主義的繼續改造準備好基礎。

由於實行土地改革的結果，土地關係起了激烈變化。地主階級被清算，農村大部中農化。中小農民從地主奴役中解放出來，在鞏固自己經濟並加入大規模集體農場的事業中，過去得到、而現在繼續得到國家的幫助。農民也從地租的支付中解放出來。

銀行國有化使勞動農民解脫了質押的債務。例如匈牙利農民就免除了一萬萬二千萬平高（匈牙利幣名——譯者）的質押債務。所有這些措施，都是鞏固勞動農民經濟，加強工人階級領導下的工人階級和勞動農民的聯盟。但是鄉村中仍然還有富農，他們利用一切機會，以加強剝削勞動農民和農業工人。富農是反動派的支柱和人民民主制度的兇惡敵人。

在一切人民民主國家中執行土地改革，是在尖銳的階級鬥爭過程中實現的。地主和資本家頑強地抗拒實行土地改革。同時應用了種種方法破壞土地改革。在許多地方，地主和富農鑽進地方農民委員會、國家機關、地政機關，實行土地改革的委員會以便阻撓並破壞土地改革。他們妄想以各種挑撥離間的方法，散佈謠言和毀謗來恐嚇農民。地主富農宰殺牲畜、破壞農具，農具是應

該登記並分配給勞動農民和農業工人的。在波蘭農業部中，波蘭人民之敵米柯拉茲科長期居於支配地位。在匈牙利，奈琪及其集團託辭優待抵抗運動的參加者，免除分配屬於一六三人（伯爵及其他大地主）的二萬八千霍爾德的土地。

在羅馬尼亞，過去所謂「地主辛提加」的大地主同盟，採取一切措施反對實行土地改革；反動黨派——國家小農黨和國家自由黨——與這個辛提加一起從事有利於地主的活动。人民敵人妄圖恐嚇分配土地委員會的工作人員，妄圖在勞動人民的眼前污蔑土地改革，並組織暗殺農民積極分子等。一種抗拒土地改革的方式，就是對農業工作怠工，地主和富農使他們保留的土地荒蕪，不奉行國家的命令等等。國民議會主席團於一九四九年三月通過一項法令，沒收地主所有的殘餘，來答覆這種方式。

在匈牙利執行三年計劃期間，富農不願對國家繳納穀物，拿田地中未成熟的穀物犧牲口。根據農業部的指令，對於這些暗害分子，採取了嚴厲手段，把他當做三年計劃的怠工者來對付。司法部對檢察機關發出了特別指令追究對農作怠工的一切人的責任並且嚴厲的處罰他們。

資產階級反動黨派實行了怠工和暗害的活動，企圖破壞實行土地改革。人民民主國家勞動人民揭穿了英美間諜和暗害分子：米柯拉茲科之在波蘭；黑麥多和黑麥多派、彼得科夫和彼得科夫派與魯爾契夫，科斯托夫及其匪幫之在保加利亞；曼紐黨和小農黨之在羅馬尼亞；英美間諜類如

拉伊克及其同謀犯之在匈牙利；反動黨派之在捷克；南斯拉夫間諜之在阿爾巴尼亞。對這一切工農敵人，都給與致命的打擊。但是間諜行爲和暗害活動的昭彰事實，說明加強革命警惕性的必要。

一切人民民主國家的土地改革，不顧人民敵人所說由於分配土地農業生產會減少的「預言」，而使播種面積增加。例如，羅馬尼亞小麥播種面積，一九四八年已超過戰前面積。波蘭雖受戰時嚴重破壞，而一九四八年收成已達戰前水平，裸麥的收成，還要超過戰前水平。匈牙利一九四八——四九年度播種面積，幾達戰前面積。阿爾巴尼亞一九四七年的播種面積，超過一九三八年水平百分之七七。保加利亞一九四八年農業已達戰前水平百分之一〇三。而養畜業則達百分之九一。

人民民主國家中實行的土地改革，顯著地改善了勞動農民的地位，但是，他們不能全部廢除鄉村中的剝削。祇有在農業的社會主義改造的基礎上，才能够徹底廢除了對農民的剝削。

在蘇聯勝利地實行了的列寧——斯大林合作計劃，是走向社會主義建設道路上一切國家的典型範例。

斯大林同志談到蘇聯建成社會主義的必要條件時，指出：「在我們建成社會主義經濟的主要因素是：無產階級的政權，無產階級政權掌握的大規模生產，無產階級和農民的聯盟，在這個聯

盟中無產階級之領導地位，合作社。」（『斯大林全集』第九卷，一一九頁）

這一切條件在人民民主國家中也是存在的。第一，政權屬於工人階級，人民民主勝利地實現着無產階級專政的職能；第二，大工業國有化，並置於人民民主國家的掌握中；此外，國家是大部耕地、大部森林、一切礦藏和水流的所有主，而這些也國有化了；第三，工人階級和勞動農民聯盟的存在，無產階級及其先鋒隊（共產黨和工人黨）在這個聯盟中所起的領導作用；第四，在一切人民民主國家中發展着合作社。

人民民主國家工業化，特別是為農業上製造生產手段的諸部門的發展，在促進社會主義的農業改造過程方面，具有重大的意義。

波蘭工業的迅速發展，到一九四八年底已使工業生產額在波蘭國民經濟中的比重顯著增加，即從一九三七年的百分之四五點五增加到一九四八年的百分之六四。由於執行三年計劃的結果，工業生產額已超過戰前水平百分之七六。一九五〇——一九五五年波蘭經濟發展和恢復的六年計劃，預定把它變為工業國兼農業國。一九五五年工業產品價值將為一九四九年百分之二一四，而農產品價值將為百分之一四五。按照六年計劃，一九五五年將生產一百八十萬萬啓羅瓦特小時的電力，即比一九三八年增多到四點五倍；四百萬噸鋼，較一九三八年增多到三倍；一萬一千架拖拉機，一萬三千部載重汽車；農業機械較一九三八年增多至七倍等等。

一九四九年匈牙利工業生產額，超過一九三八年水平百分之五三點四，而重工業超過百分之七四點一。與一九三八年相較，一九四九年載重汽車製造增加至兩倍，自行車、車廂、輪船的製造增加至三倍，拖拉機的製造——五倍，自動腳踏車的製造——七倍，火車頭的製造——八倍，車床的製造三十倍。匈牙利的五年計劃（一九五〇——一九五四年）指明工業將有更進一步的迅速發展。一九五四年工業生產價值將達一九四九年水平百分之一八六點四，農業生產額將達百分之一四二點二。

根據捷克五年計劃（一九四九——一九五三年），~~三十三萬克郎~~二萬克郎（捷貨幣名——譯者）基本建設投資額將被投放於國民經濟中。其中用於工業的為一百二十九萬，投於農業者二百六十八萬，投於運輸業者五百二十九萬，投於礦業者四十六萬等。一九五三年工業生產額將較一九四八年增加百分之五七。斯洛伐克的工業生產額在五年計劃中具有重要意義，它在不久以前還是一個農業區和落後區。斯洛伐克的工業生產額到一九五三年時將較一九四八年增加百分之七五，農業生產額增加百分之三七。

在人民民主國家社會主義的農業改造方面具有重大意義的，是蘇聯的幫助，它提供了一種可能，在一切發展的階段上來以機器和拖拉機供應這些國家的農業。這特別對於那些本國工業發展很衰弱的國家，如保加利亞和阿爾巴尼亞是有關係的。

人民民主國家的工業化，和蘇聯生產性的援助一起，創造下實現列寧斯大林合作計劃的物質基礎。

吸引勞動農民參加合作運動，是逐漸地，經過發展各種合作社形式——購銷合作社、信用協會、機器互助社、統一農業合作社、農業生產合作社等形式來進行的。

購銷合作社在農民合作化方面具有重大意義。一九四九年秋波蘭大約有二百萬農戶成為農業合作社社員，現在全國計有三千多個「農民互助協會」的農業合作社。捷克在一九四九年末計有三千二百三十個統一的農業合作社和籌備建立這種合作社的委員會。保加利亞在一九四九年初在三千個村落裡組織了統一的農業合作社，擁有會員六十三萬四千人。到一九四九年十月終在這些合作社中計有會員一百三十萬人。

農業合作社在人民民主國家商品流轉額中，佔有顯著的比重。例如，一九四八年在匈牙利有一七〇〇個農業合作社參加了接收本年度收穫的穀物，有七〇〇個合作社從事收購雞蛋，有八〇〇個合作社收買羊毛。據政府規定，每村可有農業合作社一個。一九四九年上半年有三千個以上統一的、普通農村合作社，加入全匈牙利合作協會。保加利亞在一九四八年通過農業合作社收買商品糧食百分之五〇，牛乳與牛乳類製品百分之九〇，水菓、青菜和雞蛋百分之一〇〇，羊毛和生皮百分之九〇。保加利亞鄉村在一九四八年通過農業合作社取得農村所需百分之七〇以上的工

業品。羅馬尼亞政府通過合作社，在鄉村中預約收買農產品，並收購與輸出農產商品。例如，一九四九年合作社在鄉村中採辦馬鈴薯七萬噸，隱元豆一萬三千七百噸，飼草一萬八千三百噸，白菜兩萬七千七百噸，水菓七萬五千噸，乾菓六萬五千噸（參看「經濟問題」，一九五〇年，第三期）。

農民經濟在供銷方面的合作化，祇是實現列寧所大木合作計劃之第一個步驟。它準備條件以便農民經濟過渡到生產合作，這是合作計劃的最重要環節。

人民民主國家中農業的社會主義改造的過程，具有重大的特殊性，這些特殊性首先是由上述諸國中勞動農民具有土地私有權來決定的。這無疑地使軀體勞動農民經濟轉向社會主義軌道的過程複雜起來。生產合作化的過程在這些國家中，是以一切基本生產手段社會化的形式進行的，但是在初期大多數生產合作社中，仍然保留着合作社社員對其所擁有的土地之私有權，保留着按照加入的土地股份而分配部分純收入的辦法。

當然，這並不是說，在人民民主國家中建成社會主義，將來不依靠全部土地國有化而是可能的。季米特洛夫同志在其對保加利亞共產黨第五屆代表大會的結語中說：「雖然我在報告中談到，在目前種種條件下，在農業生產合作社發展下，我們並不認為國有化是發展農業的必要條件，但是無論如何也不能得一個結論說不依靠土地國有化在農村建成和實現社會主義一般是可能的。」